



# PRIOPĆENJE

## FIRST RELEASE



Molimo korisnike da prilikom uporabe podataka obvezno navedu izvor

*Users are kindly requested to mention the data source*

GODINA / YEAR XI

SARAJEVO, 25.10.2019.

BROJ / NUMBER 9

## POSLOVNE STATISTIKE / BUSINESS STATISTICS

### INDEKS OBUJMA INDUSTRIJSKE PROIZVODNJE U BOSNI I HERCEGOVINI ZA RUJAN 2019. GODINE - PRETHODNI PODACI<sup>1)</sup>

VOLUME INDEX OF INDUSTRIAL PRODUCTION IN BOSNIA AND HERZEGOVINA  
SEPTEMBER 2019 - PRELIMINARY RESULTS<sup>1)</sup>

#### Indeks obujma industrijske proizvodnje - ukupno

Ukupna desezonirana industrijska proizvodnja u Bosni i Hercegovini u rujnu 2019. u poređenju sa kolovozom 2019. bilježi rast za 1,4%.

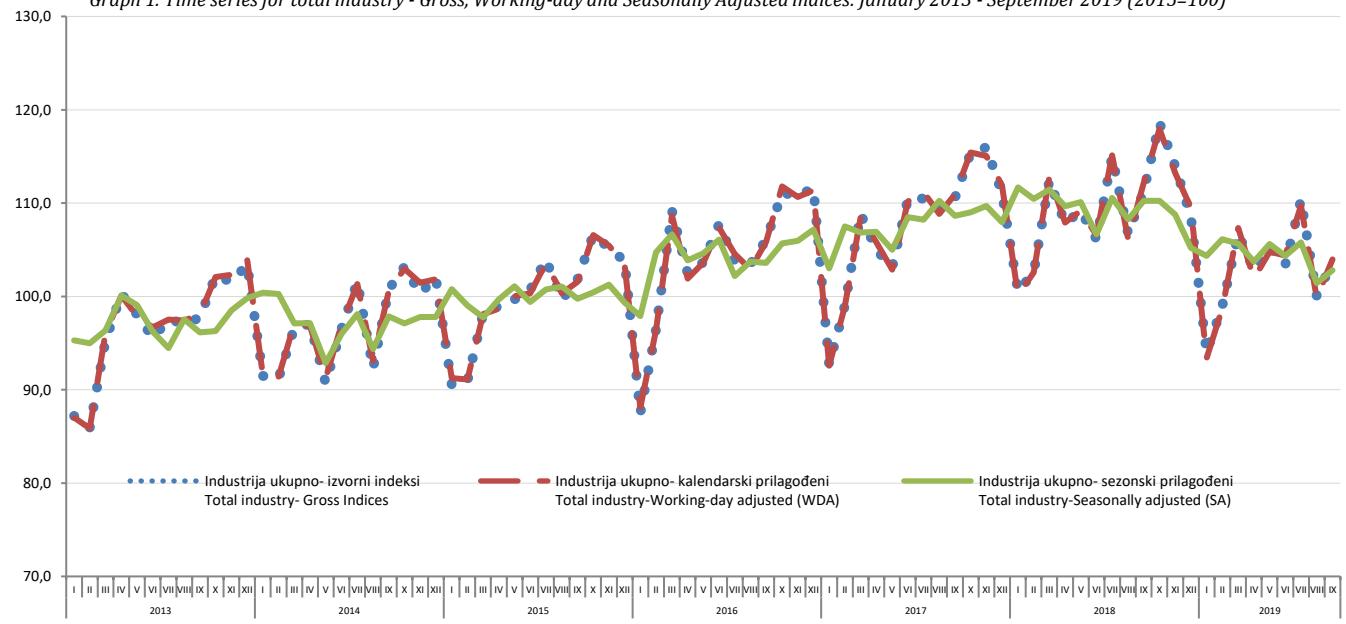
U rujnu 2019. u poređenju sa rujnom 2018. industrijska proizvodnja u Bosni i Hercegovini, kalendarski prilagođena, bilježi pad za 7,4%.

#### Industrial production volume index - Total

Total seasonally adjusted industrial production in Bosnia and Herzegovina in September 2019, compared to August 2019, is increased by 1.4%.

In September 2019, compared to September 2018, industrial production in Bosnia and Herzegovina, the calendar adjusted, is decreased by 7.4%.

Grafik 1. Vremenska serija industrija ukupno - izvorni, kalendarski i sezonski prilagođeni indeksi: siječanj 2013 - rujan 2019 (2015=100)  
Graph 1. Time series for total industry - Gross, Working-day and Seasonally Adjusted indices: January 2013 - September 2019 (2015=100)



<sup>1)</sup> Prethodni rezultati postaju konačni danom objavljivanja priopćenja za naredni mjesec  
*Preliminary results become final as of publishing press release for the next month*

## **Indeks obujma industrijske proizvodnje prema GIG agregatima**

### **Mjesečna poređenja**

U rujnu 2019. u odnosu na kolovoz 2019. proizvodnja Netrajinih proizvoda za široku uporabu je veća za 5,1%, proizvodnja Kapitalnih proizvoda veća za 3,5%, proizvodnja Intermedijarnih proizvoda veća za 2,7%, proizvodnja Trajnih proizvoda za široku uporabu veća za 0,1%, dok je proizvodnja Energije manja za 8,8%.

### **Godišnja poređenja**

U rujnu 2019. u odnosu na rujan 2018. proizvodnja Netrajinih proizvoda za široku uporabu je veća za 0,8%, dok je proizvodnja Trajnih proizvoda za široku uporabu manja za 5,3%, proizvodnja Intermedijarnih proizvoda manja za 6,6%, proizvodnja Kapitalnih proizvoda manja za 8,4%, a proizvodnja Energije manja za 13,9%.

## **Indeks obujma industrijske proizvodnje prema područjima KD BiH 2010 (EU NACE Rev.2)**

### **Mjesečna poređenja**

Za područja KD BiH 2010. desezonirana industrijska proizvodnja u rujnu 2019. u poređenju sa kolovozom 2019. u području Prerađivačka industrija je zabilježen rast za 3,4%, dok je u području Vađenje ruda i kamena zabilježen pad za 4,1%, te u području Proizvodnja i snabdijevanje električnom energijom i plinom zabilježen pad za 8,1%.

### **Godišnja poređenja**

U rujnu 2019. u poređenju sa rujnom 2018. industrijska proizvodnja, kalendarski prilagođena, bilježi pad u području Vađenje ruda i kamena za 6,5%, u području Proizvodnja i snabdijevanje električnom energijom i plinom zabilježen pad za 7,1%, a u području Prerađivačka industrija zabilježen pad za 8,9%.

## **Indeksi obujma industrijske proizvodnje prema oblastima KD BiH 2010(EU NACE Rev.2)**

### **Mjesečna poređenja**

Posmatrano po oblastima djelatnosti (stope izračunate iz desezoniranih indeksa) u rujnu 2019. u odnosu na kolovoz 2019. najveći rast zabilježen je u oblasti 17 - Proizvodnja papira i proizvoda od papira (33,8%), i oblasti 26 - Proizvodnja računara te elektronskih i optičkih proizvoda (32,2%). Najveći pad industrijske proizvodnje u rujnu 2019. u odnosu na kolovoz iste godine zabilježen je u oblasti 13 - Proizvodnja tekstila (18,8%) i oblasti 32 - Ostala prerađivačka industrija (12,7%).

### **Godišnja poređenja**

Posmatrano po oblastima djelatnosti (stope izračunate iz kalendarski prilagođenih indeksa) u rujnu 2019. u poređenju sa rujnom 2018. najveći rast zabilježen je u oblasti 14 - Proizvodnja odjeće (32,7%) i oblasti 26 - Proizvodnja računara te elektronskih i optičkih proizvoda (24,5%). Najveći pad industrijske proizvodnje u rujnu 2019. u poređenju sa rujnom 2018 godine zabilježen je u oblasti 19 - Proizvodnja koksa i rafiniranih naftnih proizvoda (76,4%) i oblasti 12 - Proizvodnja duhanskih proizvoda (57,9%).

## **Industrial production volume index, according to the MIGs**

### **Monthly comparison**

In September 2019, compared to August 2019, production of Consumer non-durables increased by 5.1%, production of Capital goods increased by 3.5%, production of Intermediate goods increased by 2.7%, production of Consumer durables increased by 0.1%, while production of Energy decreased by 8.8%.

### **Annual comparison**

In September 2019 compared to September 2018, production of Consumer non-durables increased by 0.8%, while production of Consumer durables decreased by 5.3%, production of Intermediate goods decreased by 6.6%, production of Capital goods decreased by 8.4%, and production of Energy decreased by 13.9%.

## **Industrial production volume index, according to the KD BiH 2010 (EU NACE Rev.2) sections**

### **Monthly comparison**

According to sections of KD BiH 2010, seasonally adjusted industrial production in September 2019 compared to August 2019 in section Manufacturing increased by 3.4%, while in section Mining and quarrying decreased by 4.1%, and in section Electricity and gas supply decreased by 8.1%.

### **Annual comparison**

In September 2019, compared to September 2018, calendar adjusted industrial production decreased in section Mining and quarrying by 6.5%, in section Electricity and gas supply decreased by 7.1%, and in section Manufacturing decreased by 8.9%.

## **Indices of industrial production according to the KD BiH 2010 (EU NACE Rev.2) sections**

### **Monthly comparison**

Broken down by divisions of activities (rates are calculated from seasonally adjusted indices) in September 2019 compared to August 2019, the highest growth is recorded in division 17 - Manufacture of paper and paper products (33.8%) and division 26 - Manufacture of computer, electronic and optical products (32.2%). The largest decline in industrial production in September 2019 compared to August this year was recorded in division 13 - Manufacture of textiles (18.8%) and division 32 - Other manufacturing (12.7%).

### **Annual comparison**

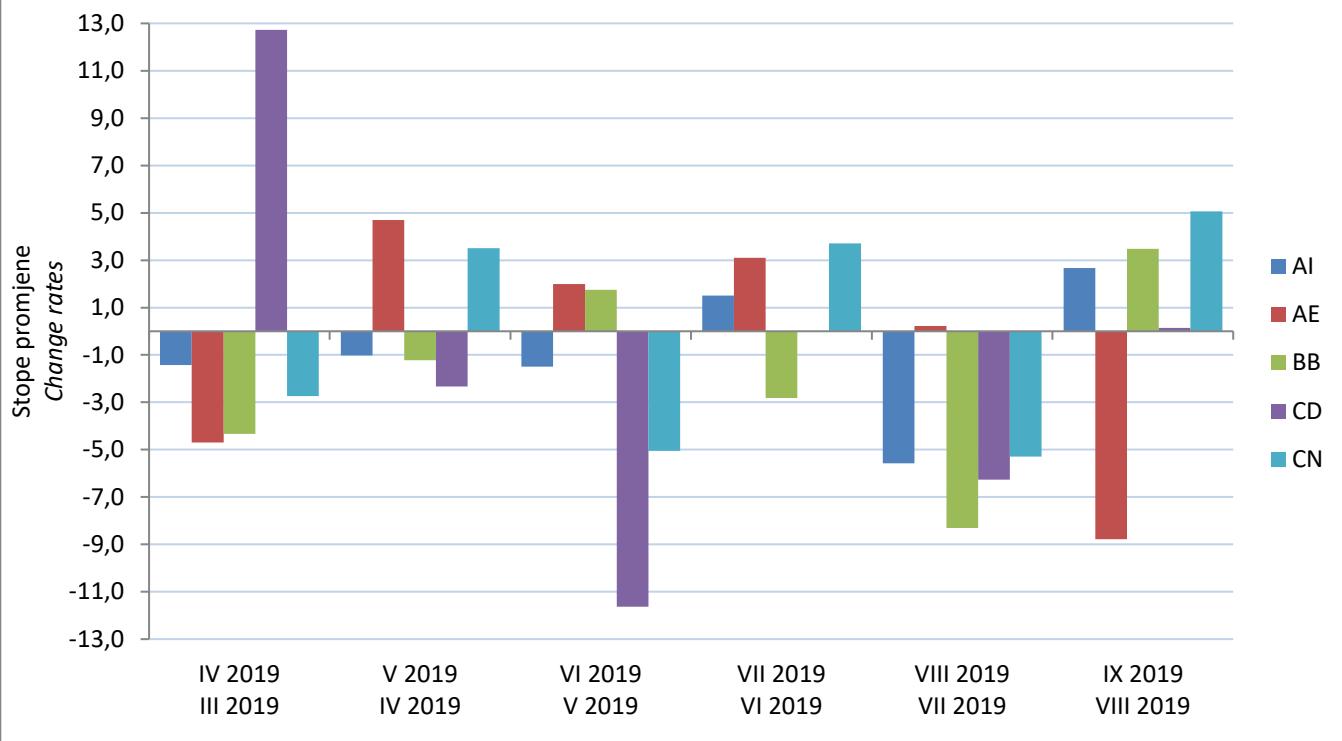
Broken down by divisions of activities (rates are calculated from calendar adjusted indices) in September 2019 compared to September 2018, the highest growth is recorded in division 14 - Manufacture of wearing apparel (32.7%) and division 26 - Manufacture of computer, electronic and optical products (24.5%). The largest decline in industrial production in September 2019 compared to September 2018, was recorded in division 19 - Manufacture of coke and refined petroleum products (76.4%) and division 12 - Manufacture of tobacco products (57.9%).

TABLICA 1. MJESEČNE STOPE PROMJENA IZRAČUNATE IZ DESEZONIRANIH INDEKSA OBUJMA INDUSTRISKE PROIZVODNJE, RUJAN 2019.

TABLE 1. MONTH-ON-MONTH GROWTH RATES CALCULATED FROM SEASONALLY ADJUSTED VOLUME INDICES ON INDUSTRIAL PRODUCTION, SEPTEMBER 2019

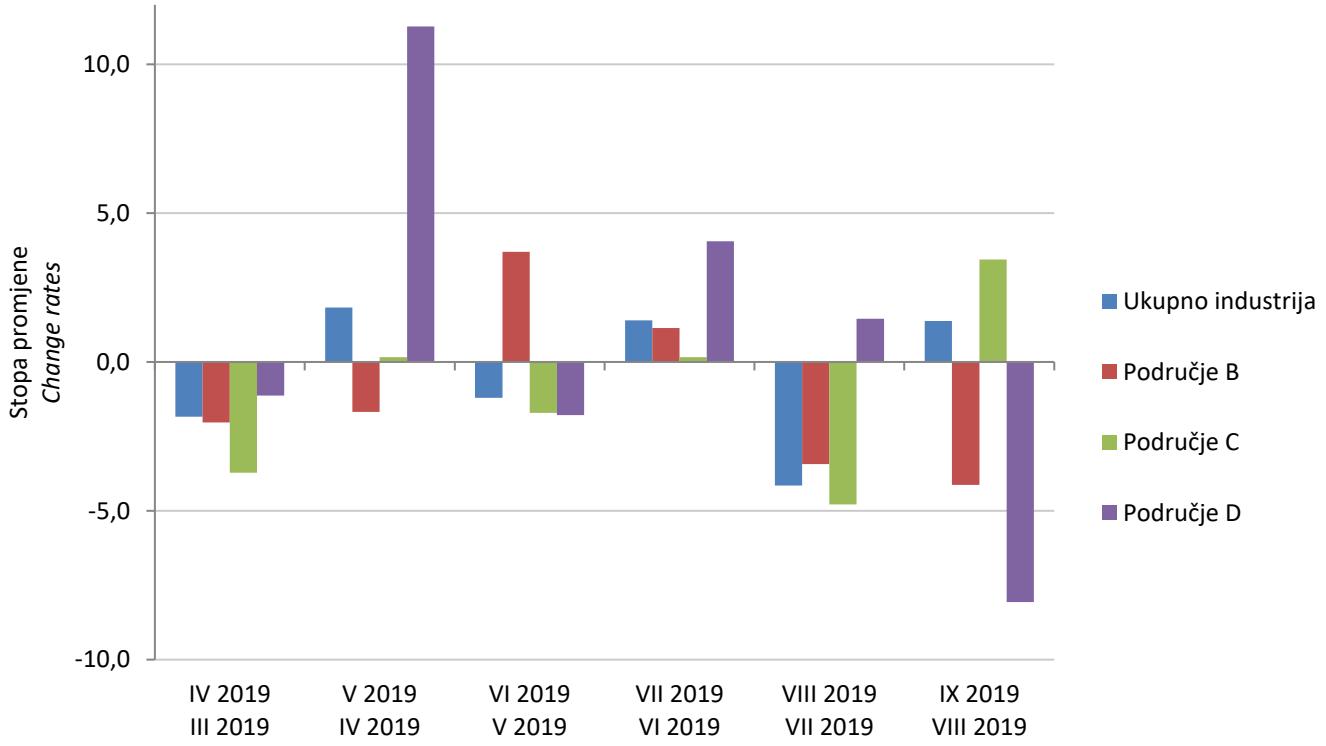
	IV 2019 III 2019	V 2019 IV 2019	VI 2019 V 2019	VII 2019 VI 2019	VIII 2019 VII 2019	IX 2019 VIII 2019	
<b>Ukupno industrija</b>	<b>-1,8</b>	<b>1,8</b>	<b>-1,2</b>	<b>1,4</b>	<b>-4,1</b>	<b>1,4</b>	<b>Total industry</b>
<b>Glavne industrijske skupine (GIG)</b>							<b>Main Industrial Groups (MIGs)</b>
AI Intermedijni proizvodi	-1,4	-1,0	-1,5	1,5	-5,6	2,7	AI Intermediate goods
AE Energija	-4,7	4,7	2,0	3,1	0,2	-8,8	AE Energy
BB Kapitalni proizvodi	-4,3	-1,2	1,7	-2,8	-8,3	3,5	BB Capital goods
CD Trajni proizvodi za široku uporabu	12,7	-2,3	-11,6	0,0	-6,3	0,1	CD Consumer durables
CN Netrajni proizvodi za široku uporabu	-2,7	3,5	-5,1	3,7	-5,3	5,1	CN Consumer non-durables
<b>Područja i oblasti KD BIH 2010</b>							<b>NACE Rev.2 Sections and Divisions</b>
<b>B VAĐENJE RUDA I KAMENA</b>	<b>-2,0</b>	<b>-1,7</b>	<b>3,7</b>	<b>1,1</b>	<b>-3,4</b>	<b>-4,1</b>	<b>B MINING AND QUARRYING</b>
05 Vađenje ugljena i lignita	-10,2	3,4	7,8	1,8	-6,9	-4,3	05 Mining of coal and lignite
07 Vađenje metalnih ruda	9,4	-3,8	8,7	-3,7	16,1	-9,8	07 Mining of metal ores
08 Vađenje ostalih ruda i kamena	4,1	-9,6	-12,6	3,1	-12,2	9,1	08 Other mining and quarrying
<b>C PRERAĐIVAČKA INDUSTRIJA</b>	<b>-3,7</b>	<b>0,2</b>	<b>-1,7</b>	<b>0,2</b>	<b>-4,8</b>	<b>3,4</b>	<b>C MANUFACTURING</b>
10 Proizvodnja prehrambenih proizvoda	-0,1	8,1	-12,7	7,8	-3,2	4,1	10 Manufacture of food products
11 Proizvodnja pića	-5,7	0,1	2,3	-4,2	-2,4	13,4	11 Manufacture of beverages
12 Proizvodnja duhanskih proizvoda	2,7	-16,8	-4,9	-8,6	-2,9	-4,0	12 Manufacture of tobacco products
13 Proizvodnja tekstila	-5,6	20,0	-20,6	2,2	13,3	-18,8	13 Manufacture of textiles
14 Proizvodnja odjeće	4,9	-2,5	-0,1	-2,9	-11,1	22,1	14 Manufacture of wearing apparel
15 Proizvodnja kože i srodnih proizvoda	1,4	0,4	1,0	3,9	-3,0	0,4	15 Manufacture of leather and related products
16 Prerada drva i proizvoda od drva i pluta, osim namještaja; proizvodnja predmeta od slame i pletarskih materijala	-3,7	0,6	-10,5	11,4	-2,1	3,1	16 Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
17 Proizvodnja papira i proizvoda od papira	16,5	-4,6	-1,7	3,8	-26,4	33,8	17 Manufacture of paper and paper products
18 Tiskanje i umnožavanje snimljenih zapisu	-2,8	10,2	-7,3	-11,9	18,6	-4,9	18 Printing and reproduction of recorded media
19 Proizvodnja koksa i rafiniranih naftnih proizvoda	37,1	-27,0	-5,5	-8,5	-9,5	8,9	19 Manufacture of coke and refined petroleum products
20 Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda	-8,3	7,4	-0,1	10,3	-8,0	-7,3	20 Manufacture of chemicals and chemical products
21 Proizvodnja osnovnih farmaceutskih proizvoda i farmaceutskih pripravaka	-23,6	9,5	14,9	-1,0	-34,0	12,2	21 Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations
22 Proizvodnja proizvoda od gume i plastičnih masa	-0,1	-3,7	-6,4	13,7	-11,0	11,2	22 Manufacture of rubber and plastic products
23 Proizvodnja ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda	-10,6	-5,4	-3,8	4,4	-3,2	-0,4	23 Manufacture of other non-metallic mineral products
24 Proizvodnja baznih metala	3,5	-0,1	-7,7	-16,1	1,2	-6,6	24 Manufacture of basic metals
25 Proizvodnja gotovih metalnih proizvoda, osim strojeva i opreme	-10,3	6,7	-0,5	4,9	-13,8	1,7	25 Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
26 Proizvodnja računalna te elektroničkih i optičkih proizvoda	4,9	-13,5	-2,0	16,5	-12,6	32,2	26 Manufacture of computer, electronic and optical products
27 Proizvodnja električne opreme	8,0	-6,9	-4,9	8,9	-10,6	2,3	27 Manufacture of electrical equipment
28 Proizvodnja strojeva i uređaja, d. n.	-5,7	-3,3	14,3	-7,1	-6,6	8,1	28 Manufacture of machinery and equipment n.e.c.
29 Proizvodnja motornih vozila, prikolica i poluprikolica	-2,5	-4,0	0,6	-3,5	-5,2	3,9	29 Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
30 Proizvodnja ostalih prijevoznih sredstava	-6,6	11,5	-20,9	2,4	-20,0	10,7	30 Manufacture of other transport equipment
31 Proizvodnja namještaja	13,5	-4,3	-12,0	0,9	-4,4	-0,3	31 Manufacture of furniture
32 Ostala prerađivačka industrija	7,3	-7,8	13,0	18,3	-9,0	-12,7	32 Other manufacturing
33 Popravak i instaliranje strojeva i opreme	1,2	-19,5	15,1	13,5	-6,4	3,7	33 Repair and installation of machinery and equipment
<b>D Proizvodnja i opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija (izuzev grane 35.3 - proizvodnja i opskrba parom i klimatizacija)</b>	<b>-1,1</b>	<b>11,3</b>	<b>-1,8</b>	<b>4,1</b>	<b>1,5</b>	<b>-8,1</b>	<b>D Electricity, gas, steam and air conditioning supply (except group 35.3 - Steam and air conditioning supply)</b>
35 Proizvodnja i opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	-1,1	11,3	-1,8	4,1	1,5	-8,1	35 Electricity, gas, steam and air conditioning supply

**Grafik 2. Mjesečne stope promjena izračunate iz desezoniranih indeksa za Glavne industrijske skupine (GIG)**  
*Graph 2. Monthly change rates calculated from seasonally adjusted indices for Main Industrial Groups (MIGs)*



**Grafik 3. Mjesečne stope promjena izračunate iz desezoniranih indeksa za ukupno industriju i područja djelatnosti**

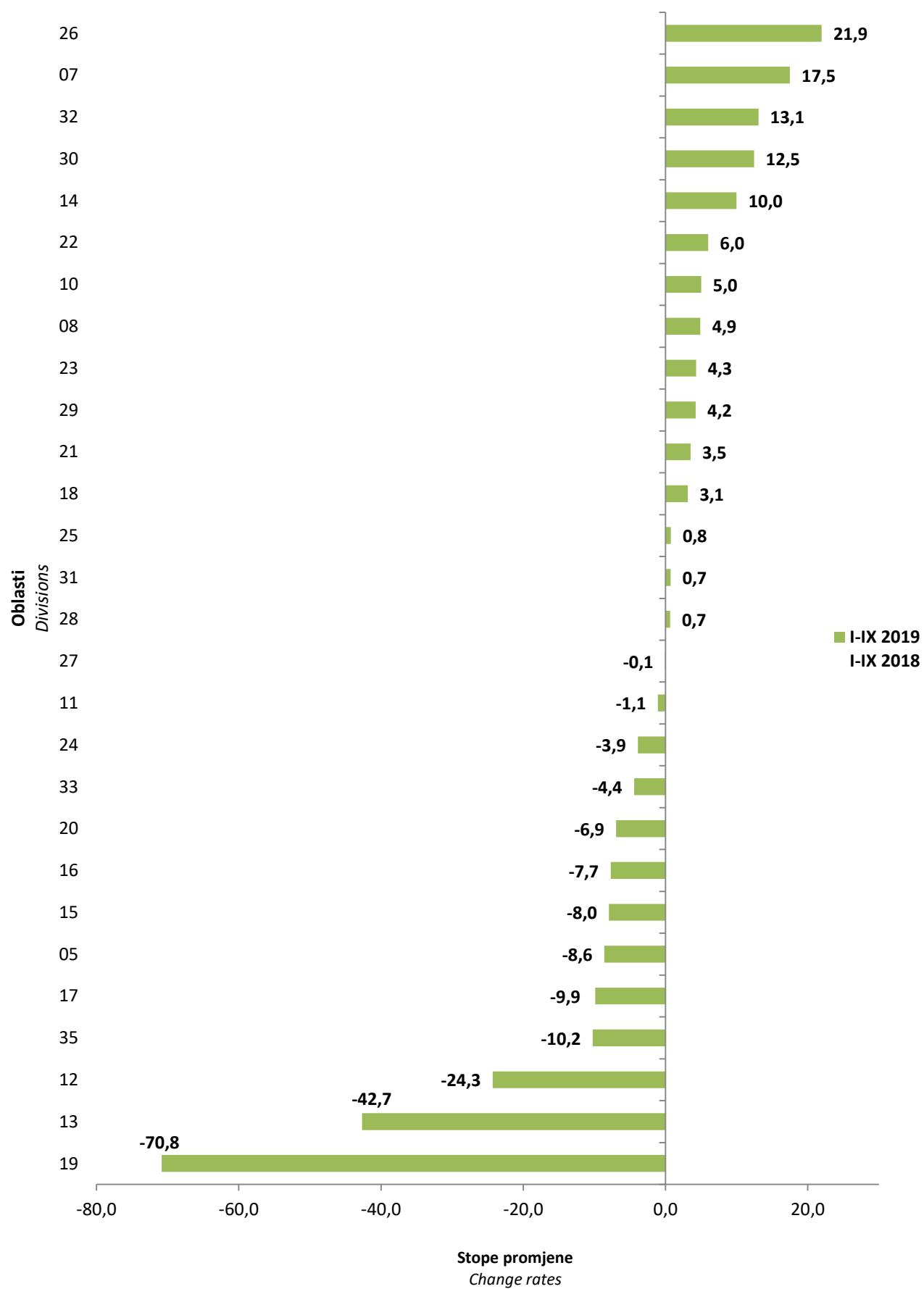
*Graph 3. Monthly change rates calculated from seasonally adjusted indices for Total Industry and divisions*



**TABLICA 2. GODIŠNJE STOPE PROMJENA IZRAČUNATE IZ KALENDARSKI PRILAGOĐENIH INDEKSA OBUIJMA INDUSTRIJSKE PROIZVODNJE, RUJAN 2019.**  
 TABLE 2. YEAR-ON-YEAR GROWTH RATES CALCULATED FROM WORKING-DAY ADJUSTED VOLUME INDICES ON INDUSTRIAL PRODUCTION, SEPTEMBER 2019

	IV 2019	V 2019	VI 2019	VII 2019	VIII 2019	IX 2019	I - IX 2019	
	IV 2018	V 2018	VI 2018	VII 2018	VIII 2018	IX 2018	I - IX 2018	
	-5,6	-4,0	-2,1	-4,7	-5,9	-7,4	-5,0	<b>Total industry</b>
								<b>Main Industrial Groups (MIGs)</b>
								<i>Intermediate goods</i>
AI	Ukupno industrija							
	<b>Glavne industrijske skupine (GIG)</b>							
	Intermedijarni proizvodi	3,4	2,2	5,0	-1,6	-6,3	-6,6	AI
AE	Energija	-20,7	-16,3	-9,9	-13,3	-4,7	-13,9	AE
BB	Kapitalni proizvodi	6,0	4,7	8,7	-0,7	-9,6	-8,4	BB
CD	Trajni proizvodi za široku uporabu	8,0	-1,5	-5,9	-3,5	2,9	-5,3	CD
CN	Netrajni proizvodi za široku uporabu	-1,3	3,1	-3,8	1,2	-4,1	0,8	CN
	<b>Područja i oblasti KD BIH 2010</b>							<b>NACE Rev.2 Sections and Divisions</b>
B	<b>VAĐENJE RUDA I KAMENA</b>	-3,1	-9,0	4,9	-0,6	2,3	-6,5	-2,5
05	Vađenje ugljena i lignita	-18,7	-15,2	-4,5	-5,4	-7,5	-12,8	-8,6
07	Vađenje metalnih ruda	68,5	10,2	53,1	12,9	50,2	16,7	17,5
08	Vađenje ostalih ruda i kamena	14,0	-1,4	3,8	5,3	-4,7	-6,8	4,9
C	<b>PRERAĐIVAČKA INDUSTRija</b>	-0,8	-4,0	-1,4	-6,1	-7,9	-8,9	-3,8
10	Proizvodnja prehrambenih proizvoda	4,6	17,2	-7,8	6,5	3,1	14,0	5,0
11	Proizvodnja pića	-4,7	-0,6	2,8	-2,5	-14,3	15,1	-1,1
12	Proizvodnja duhanskih proizvoda	-10,8	-41,3	-50,0	-32,9	-69,0	-57,9	-24,3
13	Proizvodnja tekstila	-46,0	-41,7	-50,5	-49,0	-35,5	-42,2	-42,7
14	Proizvodnja odjeće	19,9	5,5	0,8	1,2	-5,9	32,7	10,0
15	Proizvodnja kože i srodnih proizvoda	-13,9	-10,7	-4,6	-0,1	2,0	-6,2	-8,0
16	Prerada drva i proizvoda od drva i pluta, osim namještaja; proizvodnja predmeta od slame i pletarskih materijala	-7,1	-9,1	-16,3	-6,3	-2,8	-4,4	-7,7
17	Proizvodnja papira i proizvoda od papira	-5,5	-6,6	-5,0	-5,0	-36,3	-4,6	-9,9
18	Tiskanje i umnožavanje snimljenih zapisa	1,4	25,6	15,5	-1,3	-6,0	-11,4	3,1
19	Proizvodnja koksa i rafiniranih naftnih proizvoda	-19,8	-84,4	-67,7	-82,5	-12,0	-76,4	-70,8
20	Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda	-11,1	2,1	0,0	2,6	-3,2	-17,3	-6,9
21	Proizvodnja osnovnih farmaceutskih proizvoda i farmaceutskih pripravaka	14,2	5,5	30,2	20,0	0,1	-40,6	3,5
22	Proizvodnja proizvoda od gume i plastičnih masa	8,5	6,0	-5,1	8,8	2,4	9,6	6,0
23	Proizvodnja ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda	10,9	-2,7	-2,4	5,1	-3,3	-4,3	4,3
24	Proizvodnja baznih metala	15,1	27,1	29,6	-22,6	-24,4	-31,4	-3,9
25	Proizvodnja gotovih metalnih proizvoda, osim strojeva i opreme	4,4	9,2	5,3	-3,6	-13,6	-7,3	0,8
26	Proizvodnja računala te elektroničkih i optičkih proizvoda	5,4	0,0	21,9	43,3	10,0	24,5	21,9
27	Proizvodnja električne opreme	6,0	0,7	-3,7	7,3	2,7	-2,2	-0,1
28	Proizvodnja strojeva i uređaja, d. n.	-20,9	-23,1	30,7	14,4	1,8	7,4	0,7
29	Proizvodnja motornih vozila, prikolica i poluprikolica	11,5	0,4	16,8	-6,5	-16,2	-2,2	4,2
30	Proizvodnja ostalih prijevoznih sredstava	23,7	24,7	-3,3	-8,2	-16,4	-21,5	12,5
31	Proizvodnja namještaja	9,3	-2,7	-5,5	-5,0	2,8	-6,4	0,7
32	Ostala prerađivačka industrija	14,2	-12,7	14,1	59,0	84,5	-0,2	13,1
33	Popravak i instaliranje strojeva i opreme	-7,3	-27,0	-24,2	18,2	-9,6	-18,8	-4,4
D	<b>Proizvodnja i opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija (izuzev grane 35.3 - proizvodnja i opskrba parom i klimatizacijom)</b>	-22,2	-2,2	-7,2	-5,7	-3,7	-7,1	-10,2
35	Proizvodnja i opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacijom	-22,2	-2,2	-7,2	-5,7	-3,7	-7,1	-10,2
								<b>D</b> <b>Electricity, gas, steam and air conditioning supply (except group 35.3 - Steam and air conditioning supply)</b>
								35 <b>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</b>

**Grafik 4. Godišnje stope promjene industrijske proizvodnje iz kalendarski prilagođenih indeksa, I - IX 2019 / I - IX 2018**  
 Graph 4. Year-on-year change rates of industrial production from working-day adjusted indices, I - IX 2019 / I - IX 2018



TABLICA 3. IZVORNI INDEKSI OBUIJMA INDUSTRISKE PROIZVODNJE - UKUPNO, PREMA GIG, PODRUČJIMA I OBLASTIMA KD BIH 2010 (NACE Rev.2), RIJAN 2019.  
 TABLE 3. GROSS VOLUME INDICES ON INDUSTRIAL PRODUCTION - TOTAL, ACCORDING TO MIGs, KD BIH 2010 (NACE Rev.2) SECTIONS AND DIVISIONS, SEPTEMBER 2019

	Struktura Structure	IX 2019 ϕ 2018	IX 2019 IX 2018	I - IX 2019 I - IX 2018	
<b>Ukupno industrija</b>	<b>100,00</b>	<b>94,8</b>	<b>93,2</b>	<b>95,3</b>	<b>Total industry</b>
AI Intermedijarni proizvodi	32,14	101,5	93,5	98,5	AI Intermediate goods
AE Energija	30,38	79,7	85,9	86,1	AE Energy
BB Kapitalni proizvodi	10,11	103,9	91,3	103,2	BB Capital goods
CD Trajni proizvodi za široku uporabu	3,55	92,5	94,5	98,0	CD Consumer durables
CN Netrajni proizvodi za široku uporabu	23,82	102,2	101,5	99,5	CN Consumer non-durables
<b>B PROIZVODI RUDARSTVA I VAĐENJA KAMENA</b>	<b>11,82</b>	<b>100,5</b>	<b>94,0</b>	<b>97,4</b>	<b>B MINING AND QUARRYING</b>
05 Ugljen i lignit	8,54	88,1	88,0	91,8	05 Coal and lignite
07 Metalne rude	1,78	139,4	116,4	117,7	07 Metal ores
08 Ostali proizvodi od ruda i kamena	1,50	120,8	93,4	105,6	08 Other mining and quarrying products
<b>C PROIZVODI PRERAĐIVAČKE INDUSTRIJE</b>	<b>68,56</b>	<b>98,1</b>	<b>92,8</b>	<b>96,7</b>	<b>C MANUFACTURED PRODUCTS</b>
10 Prehrabeni proizvodi	9,01	108,4	114,7	104,8	10 Food products
11 Pića	3,82	102,7	110,3	99,0	11 Beverages
12 Duhanski proizvodi	0,23	37,5	43,9	73,6	12 Tobacco products
13 Tekstil	2,54	59,0	59,3	58,3	13 Textiles
14 Odjeća	2,30	130,4	135,2	111,8	14 Wearing apparel
15 Koža i srodnici proizvodi	3,76	94,3	93,8	92,2	15 Leather and related products
16 Drvo i proizvodi od drva i pluta, osim namještaja; proizvodi od slame i pletarskih materijala	4,07	102,5	94,6	91,9	16 Wood and of products of wood and cork, except furniture; articles of straw and plaiting materials
17 Papir i proizvodi od papira	2,08	101,8	96,7	90,1	17 Paper and paper products
18 Tiskani materijali i snimljeni zapis	1,32	110,2	89,2	105,1	18 Printing and reproduction services of recorded media
19 Koks i rafinirani naftni proizvodi	2,22	39,5	31,2	39,0	19 Coke and refined petroleum products
20 Kemikalije i kemijski proizvodi	3,74	89,4	83,3	94,1	20 Chemicals and chemical products
21 Osnovni farmaceutski proizvodi i farmaceutski pripravci	1,76	79,0	60,0	101,9	21 Basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations
22 Proizvodi od gume i plastike	3,48	112,8	107,3	105,5	22 Rubber and plastic products
23 Ostali nemetalni mineralni proizvodi	2,57	117,5	95,9	104,5	23 Other non-metallic mineral products
24 Bazni metali	5,00	70,0	66,9	96,1	24 Basic metals
25 Gotovi metalni proizvodi, osim strojeva i opreme	9,32	102,6	92,6	100,5	25 Fabricated metal products, except machinery and equipment
26 Računala, elektronički i optički proizvodi	0,66	146,4	124,6	119,4	26 Computer, electronic and optical products
27 Električna oprema	1,71	101,5	98,0	99,5	27 Electrical equipment
28 Strojevi i uređaji, d. n.	2,13	106,4	104,6	99,8	28 Machinery and equipment n.e.c.
29 Motorna vozila, prikolice i poluprikolice	1,96	105,1	97,0	105,0	29 Motor vehicles, trailers and semi-trailers
30 Ostala prijevozna sredstva	0,14	89,6	79,1	112,4	30 Other transport equipment
31 Namještaj	3,36	91,6	93,3	98,3	31 Furniture
32 Ostala prerađivačka industrija	0,54	90,8	98,8	111,6	32 Other manufactured goods
33 Usluge popravka i instaliranje strojeva i opreme	0,84	98,9	77,0	100,8	33 Repair and installation services of machinery and equipment
<b>D PROIZVODI I OPSKRBA ELEKTRIČNOM ENERGIJOM, PLINOM, PAROM I KLIMATIZACIJA</b>	<b>19,62</b>	<b>80,8</b>	<b>93,0</b>	<b>89,5</b>	<b>D ELECTRICITY, GAS, STEAM AND AIR CONDITIONING</b>
35 Električna energija, plin, para i klimatizacija	19,62	80,8	93,0	89,5	35 Electricity, gas, steam and air conditioning

## METODOLOŠKA OBJAŠNjENJA

Počevši sa priopćenjem za ožujak 2013. promijenjen je koncept objavljanja rezultata indeksa industrijske proizvodnje u Bosni i Hercegovini. Agencija za statistiku BiH i entitetski zavodi za statistiku su uskladili prezentaciju i interpretaciju indeksa industrijske proizvodnje s onom koja je propisana EU uredbama o kratkoročnim poslovnim statistikama i preporukama Eurostata o publiciranju indeksa industrijske proizvodnje. Uredbe i preporuke su namijenjene državama članicama EU, kao i zemljama koje su u procesu pridruživanja, a u cilju harmoniziranog izračuna i prezentiranja ovog pokazatelja.

Stoga su svi rezultati indeksa industrijske proizvodnje (industrija ukupno, agregati po industrijskim djelatnostima i specijalni GIG agregati) u priopćenju tabelarno prezentirani u tri oblika:

- Desezonirani pokazatelji
- Kalendarski prilagođeni pokazatelji
- Izvorni indeksi industrijske proizvodnje

Sukladno pomenutim preporukama, indeks industrijska proizvodnje se tumači:

- Mjesečnom stopom rasta izračunatom iz desezoniranih indeksa
- Godišnjom stopom rasta izračunatom iz kalendarski prilagođenih indeksa

Iz tog razloga komentari dati na samom priopćenju ne uključuju komentare za Izvorne indekse.

Izvorni indeksi u priopćenju se prikazuju tabelarno na način na koji su prikazivani u dosadašnjim priopćenjima radi održavanja dosljednosti prema prethodno objavljenim serijama. Spomenuti koncept indeksa zadržati će se u priopćenju u duljem prijelaznom razdoblju isključivo radi korisnika podataka koji su navikli na takav način prezentiranja indeksa industrijske proizvodnje, a koji se nije mijenjao dugi niz godina.

### Metod računanja i bazna godina

Indeksi industrijske proizvodnje izračunavaju se korištenjem Laspeyresove formule. Nova bazna godina za koju je utvrđen sustav pondera u BiH je 2015. i primjenjuje se u obračunu indeksa od januara 2018. EU Uredbom (EC) No 472/2008 propisana je primjena bazne 2015. Koncepti, definicije i metodologija koji se koriste za izračun indeksa industrijske proizvodnje su uskladjeni sa EU propisima u domenu kratkoročnih statistika (EU STS - Short Term Statistics).

Osnovne informacije o indeksu industrijske proizvodnje i kratka metodologija izračuna prikazane su u dokumentu "Metodološka uputstva za izračun indeksa fizičkog obujma industrijske proizvodnje u Bosni i Hercegovini - (MD 29)"

## NOTES ON METHODOLOGY

Starting with the Press Release for March 2013, the concept of publishing the results of the industrial production index in Bosnia and Herzegovina is changed. Agency for Statistics of BiH and entity institutes for statistics harmonized the presentation and interpretation of the industrial production index to EU Regulations on Short-Term Statistics and Eurostat's Recommendations on publishing the industrial production index. Regulations and Recommendations are intended for EU member states, as well as countries that are in the process of accession, for the purpose of harmonized calculating and presenting of this indicator.

Therefore, all the results of the industrial production index (total industry, aggregates by industrial activities and special MIG aggregates) are presented in a press release tables in three forms:

- Seasonally adjusted indicators
- Working-day adjusted indicators
- Original (gross) production indices

In accordance with the Recommendations, the industrial production index is commented by:

- Monthly growth rates calculated from seasonally adjusted indices
- Annual growth rate calculated from working-day adjusted indices

For this reason, comments given to the press release do not include comments on original indices.

In the press release, the original (gross) indices are presented in tables (in the same manner as they were presented in the former press releases) in order to maintain consistency with the previously published series. The mentioned index concept will be retained in press releases for a longer transition period, solely for data users who are accustomed to this way of presenting the industrial production index, which has not been changed for many years.

### Calculation method and base year

Industrial production indices are calculated using the Laspeyres formula. The new base year, for which the weighting system is established in BiH, is 2015 and it is used in calculation of indices since January 2018. EU Regulation (EC) No 472/2008 stipulates the use of base year 2015 from January 2013 in EU countries. Concepts, definitions and methodology used for calculating the industrial production index are harmonized with EU Regulations in the field of EU STS - Short Term Statistics.

The basic information on BiH industrial production index and short methodology are presented in the publication "Methodological guidelines for the calculation of the industrial production index in Bosnia and Herzegovina (MD

koja je dostupna na web stranici Agencije za statistiku BiH: <http://www.bhas.gov.ba> u sekciji industrija.

"29)", which is available on the website of the Agency for Statistics of BiH: <http://www.bhas.gov.ba> in Industry section.

## Standardi i klasifikacije

Za prikupljanje podataka, izračunavanje indeksa i objavljivanje rezultata industrijske proizvodnje od januara 2013, koriste se novi standardi: BiH klasifikacija djelatnosti KD BiH 2010 (bazirana na EU NACE Rev,2,) i Mjesečna NIP BiH 2018, Mjesečna NIP BiH 2018 je Nomenklatura industrijskih proizvoda Bosne i Hercegovine, koja se koristi za provođenje Mjesečnog izvješća industrije M KPS IND-1, Mjesečna NIP BiH 2018 utemeljena je na izvornoj NIP BiH 2010 (Službeni glasnik br, 12/11 i 41/11) i ažurirana sa izmjenama i dopunama u EU PRODCOM Listi nastalim od 2013, do 2017, godine, Mjesečna NIP BiH 2018 je dodatno razrađena i dopunjena sukladno specifičnim potrebama obračuna indeksa industrijske proizvodnje u BiH, a suglasno sa EU regulativama za kratkoročne poslovne statistike,

## Standards and Classifications

For data collecting, calculating and publishing the results of the industrial production index from January 2013, new standards are used: BiH Classification of Activities KD BIH 2010 (based on the EU NACE Rev, 2,) and Monthly Nomenclature of Industrial Products NIP BiH 2018, Monthly NIP 2018 Nomenclature of Industrial Products of Bosnia and Herzegovina, which was used for the implementation of Monthly Industry Report M KPS IND-1, Monthly NIP 2018 is based on the original NIP BiH 2010 (Official Gazette no, 12/11 and 41/11) and updated with amendments in EU PRODCOM Lists occurring since 2013, to the 2017, Monthly NIP 2018 is further developed and supplemented in accordance with the specific purpose of calculating the index of industrial production in BiH, and in accordance with EU regulations for short-term business statistics,

## Prikupljanje podataka

Federalni zavod za statistiku FBiH (FZS FBiH), Republički zavod za statistiku RS (RZS RS) i Ekspozitura Agencije za statistiku BiH u Brčko distriktu (EBD) provode mjesечно istraživanje industrijske proizvodnje na područjima njihove odgovornosti koristeći zajednički upitnik (IND-1) i usuglašeno naputak za popunjavanje. Kroz ovo istraživanje prikupljaju se podaci o obujmu proizvodnje na razini pojedinačnog proizvoda, definisanog u Mjesečni NIP BiH 2018. Statističke institucije vrše ulaznu kontrolu i editiranje ulaznih podataka koje koriste za računanje indeksa i dostavljaju podatke Agenciji. Agencija izračunava i objavljuje indekse za razinu BiH i za Brčko distrikt.

Rokovi dostavljanja prvih (preliminarnih) podataka BHAS-u su:

- FZS FBiH - do 17. u mjesecu za prethodni mjesec
- RZS RS - do 19. u mjesecu za prethodni mjesec
- EBD - do 18. u mjesecu za prethodni mjesec

## Data collection

Institute for Statistics of Federation of BiH (FZS FBiH), Institute for Statistics of Republika Srpska (RZS RS) and the Agency for Statistics of BiH Branch office in Brcko District (EBD) conduct monthly survey on industrial production in their competence areas using a common questionnaire (IND-1), as well as unified Instruction for filling in the questionnaire. Through this survey, data are collected on the production volume at the level of individual products, as defined by Monthly NIP BiH 2018. Statistical institutes perform input control and editing of input data and use it to calculate the indices and submit data to the Agency. The Agency calculates and publishes indices for BiH and Brcko District.

The deadlines for submitting the preliminary data to the BHAS:

- FZS FBiH - by the 17th in a month for the previous month
- RZS RS - by the 19th in a month for the previous month
- EBD - by the 18th in a month for the previous month

The deadline for submitting the revised data is one month after the deadline for submitting the preliminary data. Data for January are delivered with a few days of delay because of the necessary annual recalculations of the data.

Rok za dostavljanje revidiranih podataka je mjesec dana nakon roka za preliminarne podatke. Podaci za siječanj dostavljaju se sa nekoliko dana zakašnjenja zbog neophodnih godišnjih preračuna podataka.

## Obuhvat mjesечnog istraživanja po ekonomskim djelatnostima

Indeks obujma industrijske proizvodnje (IPI) obuhvaća djelatnosti koje su razvrstane u sljedeća područja KD BiH 2010:

- B - Vađenje ruda i kamena
- C - Prerađivačka industrija
- D - Proizvodnja i opskrba električnom energijom i plinom

Suglasno EU STS propisu br. 1165/98 i 1893/2006 sljedeće djelatnosti ne ulaze u obračun indeksa industrijske proizvodnje:

## Coverage of monthly survey by economic activities

Industrial production index (IPI) covers activities classified into the following sections of the KD BiH 2010:

- B - Mining and quarrying
- C - Manufacturing
- D - Electricity and gas supply

In line with EU STS Regulation No. 1165/98 and 1893/2006, the following activities are excluded from the industrial production index calculation:

- Oblast 36 - Sakupljanje, prečišćavanje i opskrba vodom
- Grana 35.3 - Proizvodnja i opskrba parom i klimatizacijom

- Division 36 - Water collection, treatment and supply
- Group 35.3 - Steam and air conditioning supply

### Agregati glavnih industrijskih skupina (GIG)

Indeksi za GIG aggregate izračunavaju se na istim metodom kao i indeksi po djelatnostima, samo se proizvodi grupiraju prema pretežnoj uporabi proizvoda unutar oblasti i grane djelatnosti iz klasifikacije KD BiH 2010 (EU NACE Rev.2). Za izračun indeksa za GIG aggregate (EU MIGs) primjenjuju se nove definicije radi usklađivanja sa statističkim standardima EU.

- **AI - Proizvodi za međufaznu potrošnju:** oblasti i grane KD BiH 2010: 07 – 09, 10.6, 10.9, 13.1 – 13.3, 16, 17, 20.1 – 20.3, 20.5, 20.6, 22 – 24, 25.5 – 25.7, 25.9, 26.1, 26.8, 27.1 – 27.4 i 27.9
- **AE - Energija:** oblasti KD BiH 2010: 05, 06, 19 i 35 (isključujući 35.3)
- **BB - Kapitalni proizvodi:** oblasti i grane KD BiH 2010: 25.1 – 25.4, 26.2, 26.3, 26.5, 26.6, 28, 29, 30.1 – 30.4, 32.5 i 33
- **CD - Trajni proizvodi za široku potrošnju:** oblasti i grane KD BiH 2010: 26.4, 26.7, 27.5, 30.9, 31, 32.1 i 32.2
- **CN - Netrajni proizvodi za široku potrošnju:** oblasti i grane KD BiH 2010: 10.1 – 10.5, 10.7, 10.8, 11, 12, 13.9, 14, 15, 18, 20.4, 21, 32.3, 32.4 i 32.9

### Prikazivanje serija indeksa

Sukladno preporukama Eurostata, desezoniranje i kalendarsko prilagođavanje se vrši metodom TRAMO-SEATS u JDEMETRA+ okruženju na mjesечноj seriji izvornih indeksa industrijske proizvodnje. Produljavanje serije indeksa dodavanjem novih mjesecnih zapažanja za svaki idući mjesec može, zbog karakteristika primjenjene metode, prouzročiti ispravke već objavljenih desezoniranih i kalendarski prilagođenih indeksa za nekoliko mjeseci unazad.

### Desezonirani indeksi

Pojam desezonirani indeksi podrazumijeva da su podaci prilagođeni za sezonu i kalendarske dane. Sukladno preporukama Eurostata podaci koji se upoređuju s podacima od prethodnog mjeseca (mjesечно poređenje prema terminologiji i praksi Eurostata) prezentiraju se u desezoniranom obliku indeksa industrijske proizvodnje ili iz njih izračunanih stopa rasta.

### Kalendarski prilagođeni indeksi

Pojam kalendarski prilagođeni indeksi podrazumijeva da su podaci prilagođeni za utjecaj kalendarskih i radnih dana. Sukladno preporukama Eurostata podaci koji se upoređuju s podacima od istog razdoblja prethodne godine (godišnje poređenje prema terminologiji i praksi Eurostata) prezentiraju se u kalendarski prilagođenom obliku indeksa industrijske proizvodnje ili iz njih izračunanih stopa rasta.

### Main Industrial Grouping (MIGs) aggregates

*Indices for MIG aggregates are calculated by the same method as the indices by activities save for the fact that the products are grouped according to the predominant use of the products within the division and groups of KD BiH 2010 (EU NACE Rev. 2). To calculate the index for MIG aggregates, new definitions are applied with aim of harmonization with the EU statistical standards.*

- **AI - Intermediate goods:** the KD BiH 2010 divisions and groups: 07 – 09, 10.6, 10.9, 13.1 – 13.3, 16, 17, 20.1 – 20.3, 20.5, 20.6, 22 – 24, 25.5 – 25.7, 25.9, 26.1, 26.8, 27.1 – 27.4 and 27.9
- **AE - Energy:** the KD BiH 2010 divisions: 05, 06, 19 and 35 (excl. 35.3)
- **BB - Capital goods:** the KD BiH 2010 divisions and groups: 25.1 – 25.4, 26.2, 26.3, 26.5, 26.6, 28, 29, 30.1 – 30.4, 32.5 and 33
- **CD - Consumer durables:** the KD BiH 2010 divisions and groups: 26.4, 26.7, 27.5, 30.9, 31, 32.1 and 32.2
- **CN - Consumer non-durables:** the KD BiH 2010 divisions and groups: 10.1 – 10.5, 10.7, 10.8, 11, 12, 13.9, 14, 15, 18, 20.4, 21, 32.3, 32.4 and 32.9

### Indices series presentation

*In accordance with the Eurostat's Recommendations, seasonal adjustment and working-day adjustment has been done by using the TRAMO-SEATS method in JDEMETRA+ environment on the monthly series of original industrial production indices. Extending indices series by adding new monthly observations for each month could, because of the applied method characteristics, cause subsequent corrections of already published seasonally and working-day adjusted indices for several months backwards.*

### Seasonally adjusted indices

*The term seasonally adjusted indices indicates that the data are adjusted for both seasonal and working-day effects. In line with the Eurostat's Recommendations, data that are compared with the data from the previous month (monthly comparison with Eurostat terminology and practices) are presented in a seasonally adjusted form of industrial production indices or their growth rates.*

### Working-day adjusted indices

*The term working-day adjusted indices indicate that the data are adjusted only for working-day effects. In line with the Eurostat's Recommendations, data that are compared with data from the same period of the previous year (the annual comparison by Eurostat terminology and practices) are presented in a working-day adjusted form of industrial production indices or in their growth rates.*

---

Izdaje i tiska Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26  
Published and printed by the Agency for Statistics of Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Telefon/Phone: +387 (33) 220 626 \* Telefaks /Telefax: +387 (33) 220 622  
Elektronička pošta /E-mail: [bhas@bhas.gov.ba](mailto:bhas@bhas.gov.ba) \* Internetska stranica Web site: <http://www.bhas.gov.ba>

*Odgovara ravnatelj dr. sc. Velimir Jukić*  
Person responsible: Velimir Jukić, PhD, Director

*Priopćenje priredili: Fahir Kanlić, Radomir Mutabdzija, Tanja Miovčić i Belma Mesihović*  
Prepared by: Fahir Kanlic, Radomir Mutabdzija, Tanja Miovčić and Belma Mesihović

Podaci iz ovog priopćenja objavljaju se i na internet  
First Release data are also published on the Internet

---